

**Совет Безопасности**

Distr.: General
2 July 2024
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 28 июня 2024 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на Ваше письмо от 27 июня 2024 года ([S/2024/503](#)), в котором члены Совета Безопасности приняли к сведению мое намерение повторно назначить 25 судей Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов.

Соответствующее письмо получено мною и от Председателя Генеральной Ассамблеи (см. приложение I). В этой связи я приступаю к повторному назначению 25 судей Механизма. Список судей приводится в приложении II к настоящему письму.

В соответствии с пунктом 2 резолюции [2269 \(2016\)](#) Совета Безопасности, принятой 29 февраля 2016 года, судьи будут повторно назначены на двухлетний срок, начинающийся 1 июля 2024 года и истекающий 30 июня 2026 года.

Я намерен также повторно назначить судью Грасьелу Сусану Гатти Сантану (Уругвай) Председателем Механизма на период с 1 июля 2024 года по 30 июня 2026 года.

Буду признателен Вам за доведение этой информации до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Антониу Гутерриш



Приложение I

Имею честь сослаться на Ваше письмо от 14 июня 2024 года и приложение к нему, которые касаются выдвижения кандидатур 25 судей Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов для повторного назначения на двухлетний срок с 1 июля 2024 года по 30 июня 2026 года.

В соответствии с пунктом 3 статьи 10 и пунктом 1 статьи 9 Устава Механизма я с удовлетворением сообщаю Вам, что я согласен с предлагаемыми повторными назначениями.

(Подпись) Деннис **Фрэнсис**

Приложение II

Повторно назначенные судьи Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов

Г-н Кармел А. Агиус (Мальта)

Г-н Юсуф Аксар (Турция)

Г-н Рене Жозе Андриатианаривело (Мадагаскар)

Г-н Жан-Клод Антонетти (Франция)

Г-жа Флоранс Рита Аррей (Камерун)

Г-н Иэн Бономи (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

Г-н Мустафа эль-Баадж (Марокко)

Г-жа Грасьела Сусана Гатти Сантана (Уругвай)

Г-жа Маргарет деГузман (Соединенные Штаты Америки)

Г-н Бертон Холл (Багамские Острова)

Г-жа Клаудия Хёфер (Германия)

Г-н Ван Йонсен (Дания)

Г-н Лю Дацюнь (Китай)

Г-н Джозеф Э. Чиондо Масанче (Объединенная Республика Танзания)

Г-жа Лидия Мугамбе (Уганда)

Г-н Ли Гакуига Мутотога (Кения)

Г-жа Аминатта Лоис Рунени Н'гам (Зимбабве/Гамбия)

Г-жа Приска Матимба Ньямбе (Замбия)

Г-н Алфонсус Мартинус Мария Ори (Королевство Нидерландов)

Г-н Сеймур Пэнтон (Ямайка)

Г-н Пак Сон Ги (Республика Корея)

Г-н Хосе Рикардо де Прада Солаэса (Испания)

Г-н Иву Нелсон ди Кайриш Батишта Роза (Португалия)

Г-жа Фатимата Сану Туре (Буркина-Фасо)

Г-н Уильям Х. Секуле (Объединенная Республика Танзания)